



Lakay se lakay. Kreye lavi ou te vin isit pou viv la.

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
CENSUS BUREAU
U.S. CENSUS OF POPULATION

Census 2010

This is the official form for all the people at this address.
It is quick and easy, and your answers are protected by law.

Use a blue or black pen.
Start here

The Census counts every person living in the United States and its territories.

Before you answer Question 1, count the people living in this house, apartment, or mobile home using this form.

- Count everyone in a nursing home, jail, prison, detention facility, etc., on April 1, 2010.
- Count yourself, including babies, who are sleeping here most of the time.
- Count roommates, boarders, and others who sleep here part of the time.
- Do not count anyone living away at college or in the Armed Forces.
- Do not count anyone in a nursing home, jail, prison, detention facility, etc., on April 1, 2010.
- List all the people you know living here even if they will return to live elsewhere later. If you know where they will go, list where they will be staying, the nursing home, the hospital, or other place. If, etc., otherwise, they may be counted again.

The Census also includes people with a permanent place to stay, so:

- If someone who has no permanent place to stay is staying with you now, mark X in the "Yes" box. Otherwise, if he or she may return to the census.
- 1. How many people were living or staying on this house, apartment, or mobile home on April 1, 2010?

Number of people

2. Are there any additional people staying here
on April 1, 2010, who did not include in Question 1?
Mark X in all applicable boxes.

- Children under 18 years old, including babies or children
 - ✓ Relatives, such as adult children, cousins, or in-laws
 - ✓ Nonrelatives, such as roommates or boarders—babies or children temporarily
 - ✓ People staying temporarily
- 3. Is this house, apartment, or mobile home—
 - ✓ Owned by you or someone in this household with a mortgage or loan? Indicate if it is a home free and clear without a mortgage or loan?
 - ✓ Occupied by someone else in this household free and clear without payment of rent?
 - ✓ Rented?
- 4. What is your telephone number? We may call if we don't understand an answer.
Area Code + Number _____

OMB No. 06-1901-Q | Approved Expires 12/31/2011.

FORM 100-747-019-C

5. Please provide information for each person living here, start with a male person.
Mark X in the box next to the name who owns/rents this house, apartment, or mobile home. If the owner or renter lives somewhere else, start with any adult living there. This will help us find Person 1.

If more than one person owns/rents the house, apartment, or mobile home, list them in the order they appear on the form. If the person's name is Person 1, name _____.

6. Who is Person 1's sex? Mark X one box.
 Male Female

7. What is Person 1's age and what is Person 1's birth date?
Please respond based on the child is less than 1 year old.
Print numbers in boxes.

Age on April 1, 2010 Month Year of birth

8. Who is Person 1? Is Person 1 Hispanic, Latino, or Spanish origin?
Question 8 asks about Hispanic origin and is not race.
No, Not Hispanic, Latino, or Spanish origin
Yes, Mexican, Cuban, or other Hispanic origin
Yes, Puerto Rican
Yes, Cuban
Yes, Dominican, Latino, or Spanish origin—Put origin, for example, Argentine, Colombian, Dominican, Nicaraguan, Salvadoran, Spaniard, and so on & in a **9. What is Person 1's race? Mark X one or more boxes.**

White
 Black or African Am., or Negro
 American Indian or Alaskan Native—Print name or tribe if applicable

Asian Indian Japanese
 Chinese Korean
 Vietnamese Cambodian
 Other Asian—Print race, for example, Thai, Korean, Indian, Pakistani, Cambodian, and so on. Other Pacific Islander—Print race, for example, Samoan, Fijian, Tongan, and so on.

Some other race Print race

10. Does Person 1 sometimes live or stay somewhere else?
 No Yes If all that apply:
 In college housing
 In jail or prison
 At a seasonal resort or second residence
 In another home
 Another reason
 If other occupy
 In a nursing home
 Another location
 If not known
 If more people were counted in Question 1, continue with Person 2.

U.S. CENSUS BUREAU U.S.A.

Ede nou kreye yon kominate ki miyò pou ou ak fanmi w lè w ranpli fòm resansman 2010 la. Ou ka ede nou detèmine ki kote pou yo depanse 400 milya dola gouvenman an bay chak ane pou amelyore lekòl yo, fòmasyon pou travay, transpò piblik ak lopital ki nan zòn kote w rete a. Enfòmasyon ou bay yo ap rete konfidansyèl epi yo pa pral pataje l avèk ankenn lòt pati, tankou lapolis oswa imigrasyon. Ou ka fè ladiferans! Ranpli fòm resansman w lan epi retounen l pa lapòs jodi a!

TANPRI RETOUNEN FÒM RESANSMAN W LAN PA LAPÒS JODI A! 2010CENSUS.GOV

United States **Census** **2010**

Etazini Resansman 2010

LI NAN MEN NOU

NOU PAP AVANSE TOUTOTAN OU PA VOYE L RETOUNEN BAN NOU PA LAPÒS